

# IELTS vs TOEFLiBT®

**Что выбрать?**

# Происхождение теста и его популярность в мире

IELTS	TOEFLiBT
<ul style="list-style-type: none"><li>■ International English Language Testing System</li><li>■ С 1989 г.</li><li>■ Создан в UK</li><li>■ Сейчас принимается во всем мире</li><li>■ Около 2 млн. сдающих каждый год</li><li>■ С апреля 2015 г.:<ul style="list-style-type: none"><li>□ IELTS – для всех, кроме UK</li><li>□ IELTS UKVI – для тех, кто получает визу в UK</li><li>□ IELTS Life Skills – для «мигрантов» и «невест»</li></ul></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Test of English as a Foreign Language</li><li>■ С 1964г., TOEFLiBT – с 2005 г.</li><li>■ Создан в США</li><li>■ Сейчас принимается во всем мире</li><li>■ Около 3 млн. сдающих каждый год</li></ul>

# Цели сдачи

IELTS	TOEFLiBT
<p data-bbox="208 464 946 596"><b>Деление на 2 модуля в зависимости от цели:</b></p> <p data-bbox="208 629 888 839"><b><u>General Module</u></b> – для работы за рубежом и эмиграции</p> <p data-bbox="208 868 985 1078"><b><u>Academic Module</u></b> – для обучения в зарубежных вузах</p> <p data-bbox="208 1110 927 1320"><b><u>Различия</u></b> в модулях в частях Reading и Writing</p>	<p data-bbox="1027 464 1619 596"><b>Для обучения в зарубежных вузах</b></p>

# Применение

IELTS	TOEFLiBT
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Около 7500 организаций и учебных заведений в 125 странах</li><li>■ <a href="http://www.ielts.org">www.ielts.org</a></li><li>■ Результаты публикуются на сайте экзаменационного центра на 13 день</li><li>■ Сертификаты – на 15 день</li><li>■ Сертификат действителен в течение 2-х лет</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Более 9000 организаций в 130 странах</li><li>■ <a href="http://www.ets.org">www.ets.org</a></li><li>■ Результаты публикуются в личном кабинете на сайте ETS на 10-12 день</li><li>■ Сертификаты по запросу</li><li>■ Сертификат действителен в течение 2-х лет</li></ul>

# Форма сдачи

IELTS	TOEFLiBT
<p data-bbox="220 451 548 501"><i>Paper-based</i></p> <p data-bbox="220 525 913 829"><u>Аудирование, чтение, письмо</u> – в течение 3-х часов в общей аудитории на специальных бумажных бланках</p> <p data-bbox="220 929 797 1296"><u>Говорение</u> – индивидуальное интервью с «живым» экзаменатором (записывается на диктофон)</p>	<p data-bbox="967 451 1344 501"><i>Internet-Based</i></p> <p data-bbox="967 525 1827 768"><u>Аудирование, чтение</u> – в форме теста со множественным выбором (навыки набора на англ.яз не нужны)</p> <p data-bbox="967 791 1688 1033"><u>Письмо</u> – нужны навыки быстрого набора текста на клавиатуре с английской раскладкой</p> <p data-bbox="967 1056 1750 1296"><u>Говорение</u> – вопросы озвучиваются в компьютере, ответы наговариваются в микрофон и записываются</p>

# Содержание

IELTS	TOEFLiBT
<p><b><u>4 части в следующем порядке:</u></b></p> <p><b><u>Аудирование</u></b> – 30 мин + 10 мин на перенос ответов на бланк</p> <p><b><u>Чтение</u></b> – 60 минут, отдельного времени на перенос ответов на бланк нет</p> <p><b><u>Письмо</u></b> – 60 минут</p> <p><b><u>Перерыва между частями нет</u></b></p> <p><b><u>Говорение</u></b> в назначенное время в любой день в течение недели – 15 минут</p>	<p><b><u>4 части в следующем порядке:</u></b></p> <p><b><u>Чтение</u></b> – 60-80 минут</p> <p><b><u>Аудирование</u></b> – 60-90 минут</p> <p><b><u>Перерыв</u></b> – 10 минут</p> <p><b><u>Говорение</u></b> – 20 минут</p> <p><b><u>Письмо</u></b> – 50 минут</p>

# Содержание: чтение

IELTS	TOEFLiBT
<p><b><u>3 текста</u> объемом ≈700-1000 слов каждый</b></p>	<p><b><u>3-4 текста</u> объемом ≈700 слов каждый</b></p>
<p><b><u>40 вопросов:</u> 13-14 к каждому тексту</b></p>	<p><b><u>38-42 вопроса:</u> 12-14 к каждому тексту</b></p>
<p><b>К любому тексту и его вопросам можно вернуться в течение 60 минут</b></p>	<p><b>К предыдущему тексту нельзя вернуться, если перешли к работе со следующим текстом</b></p>

# Содержание: чтение – типы вопросов

IELTS	TOEFLiBT
■ Выбрать правильные заголовки для абзацев (skimming)	■ Выбрать правильный перифраз слова
■ Вставить пропущенное слово	■ Выбрать правильный ответ на вопрос
■ Ответить на вопрос словом или фразой из текста (scanning)	■ Классифицировать информацию по категориям
■ True/False/Not Given или Yes/No/Not Given (reading for details)	■ Выбрать правильные предложения для summary ■ Найти место предложению в отрывке + <u>Указывается абзац, в котором нужно искать ответ</u>



# Содержание: чтение - challenges

IELTS	TOEFLiBT
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Все вопросы очень сильно перефразированы</li><li>■ Не указывается в каком абзаце находится ответ на вопрос</li><li>■ «Ловушки» : абсолютизация информации, факт или вероятность, сказано в тексте или додумано читателем и т.д.</li><li>■ Большое кол-во незнакомой и специал. лексики</li><li>■ Внимание к инструкциям: кол-во слов в ответе ограничено</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Чтение текста с экрана монитора, устают глаза</li><li>■ Достаточное количество незнакомой и специализированной лексики</li><li>■ Необходимо уметь видеть структуру текста и отделять главные мысли от второстепенных</li></ul>

# Содержание: Аудирование - разделы

IELTS	TOEFLiBT
<p data-bbox="160 476 836 668">Предъявление через магнитофон на всю группу сдающих</p> <p data-bbox="160 732 465 782"><u>4 раздела:</u></p> <ul data-bbox="253 815 942 1386" style="list-style-type: none"><li data-bbox="253 815 942 939">■ запрос информации (диалог)</li><li data-bbox="253 965 942 1015">■ описание (монолог)</li><li data-bbox="253 1046 942 1239">■ обсуждение проблемы (диалог, полилог)</li><li data-bbox="253 1268 942 1386">■ фрагмент вводной лекции (монолог)</li></ul>	<p data-bbox="1023 476 1904 668">Предъявление через наушники с индивидуального компьютера</p> <p data-bbox="1023 765 1367 815"><u>6 разделов:</u></p> <ul data-bbox="993 848 1846 1258" style="list-style-type: none"><li data-bbox="993 848 1846 1041">■ 2 раздела – conversations in an academic setting (≈3 мин каждый)</li><li data-bbox="993 1069 1846 1258">■ 4 раздела – фрагменты лекций из разных областей знания (3-5 мин каждый)</li></ul>

# Содержание: Аудирование - вопросы

IELTS	TOEFLiBT
<p><b><u>40 вопросов: 10 к</u></b> каждому разделу</p> <p>Перед порцией вопросов дается 10-20 сек. на ознакомление с ними</p> <p>После окончания каждого раздела дается 30 сек. на проверку ответов</p>	<p><b><u>34-36 вопросов</u></b></p> <p>Отвечать на вопросы после окончания прослушивания фрагмента, а не во время</p> <p>Нет возможности вернуться к вопросам, на которые уже ответил</p> <p>Разрешается и рекомендуется конспектировать (note-taking)</p>

# Содержание: Аудирование – типы вопросов

IELTS	TOEFLiBT
<ul style="list-style-type: none"><li>■ запись под диктовку названий, номеров и т.п</li><li>■ заполнение пропусков словами из звучащего текста</li><li>■ выбор правильного ответа из нескольких вариантов</li><li>■ заполнение таблицы словами или подписание названий на диаграмме/карте</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Выбрать правильный ответ на вопрос</li><li>■ Классифицировать информацию по категориям</li><li>■ Выстроить правильную последовательность событий или процесса</li></ul>

# Содержание: Аудирование - challenges

IELTS	TOEFLiBT
<ul style="list-style-type: none"><li>■ Отвечать на вопросы во время прослушивания</li><li>■ Все вопросы перефразированы</li><li>■ «Ловушки»: первый услышанный вариант не всегда верный, в диалоге слова из вопроса могут быть приписаны не тому говорящему</li><li>■ Внимание к инструкциям: кол-во слов в ответе ограничено</li><li>■ Не успеваешь ознакомиться со всеми вариантами ответов – во время прослушивания трудно выбирать из вариантов, с которыми не успел ознакомиться</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Сложно запоминать длительные фрагменты, детали</li><li>■ Большое количество фрагментов для восприятия, сложно держать концентрацию</li><li>■ Нужны навыки конспектирования (Note-taking)</li><li>■ Inference questions: определить не информацию в предъявленной фразе, а отношение говорящего, с какой целью он это говорит</li></ul>

# Содержание: Говорение - части

IELTS	TOEFLiBT
<p><b>Живое общение с экзаменатором 1x1</b></p> <p><b><u>3 части:</u></b></p> <p><b>1- Разговор на знакомые темы: дом, семья, хобби, работа (диалог)</b></p> <p><b>2 - Монолог в течение 2 минут по карточке (подготовка 1 мин)</b></p> <p><b>3 - Дискуссия по ассоциированным с зад.2 темам (сравнение, предположение, предложения)</b></p>	<p><b>Ответы на вопросы с монитора под запись</b></p> <p><b><u>6 частей:</u></b></p> <p><b>2 independent talks on a familiar topics</b></p> <p><b>2 integrated talks: обобщенный пересказ после прочтения текста и прослушивания отрывка</b></p> <p><b>1 integrated talk: после прослушивания отрывка пересказать содержание в основных чертах и высказать свое мнение об обсуждаемом вопросе</b></p> <p><b>1 integrated talk: после прослушивания части лекции логично ее пересказать, систематизировав информацию</b></p>

# Говорение - challenges

IELTS	TOEFLiBT
<p>Может быть вопрос во 2 части, по которому вам нечего сказать (напр., рассказать о спортивном мероприятии, которое ты посетил или в кот. участвовал)</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Запоминать и логически обрабатывать достаточно большие информационные фрагменты</li><li>■ Мало времени на ответ: 45-60 сек.</li><li>■ Отсутствие живой реакции и поддержки, «разговор с компьютером»</li></ul>

# Письмо - части

<b>IELTS</b>	<b>TOEFLiBT</b>
<p>Пишется карандашом или ручкой на бумажном бланке</p> <p><u>2 части</u></p> <p>1 – аналитический обзор статистической информации (для модуля academic)/ письмо (для модуля general) – объем 150 слов, 20 мин.</p> <p>2 – эссе для модуля academic и для модуля general (рассмотреть 2 точки зрения и/или выразить свое мнение) – объем 250 слов, 40 мин.</p>	<p>Набивается на компьютере на клавиатуре с английской раскладкой</p> <p><u>2 части</u></p> <p>1 – integrated writing: после прочтения текста и прослушивания фрагмента лекции написать summary – объем 150-225 слов, 20 минут</p> <p>2 - эссе (рассмотреть 2 точки зрения и/или выразить свое мнение) – объем 300 слов, 30 мин.</p>



# Письмо - challenges

<b>IELTS</b>	<b>TOEFLiBT</b>
<p data-bbox="208 461 973 746"><b>Должны быть навыки работы со статистикой: графиками, таблицами, диаграммами.</b></p> <p data-bbox="208 868 909 1003"><b>Умение выделять основные тенденции.</b></p>	<p data-bbox="1029 461 1673 675"><b>Большой объем по количеству слов за меньшее время</b></p> <p data-bbox="1029 789 1734 932"><b>При низкой скорости набора мало времени</b></p>

# Критерии оценки: writing

<b>IELTS</b>	<b>TOEFLiBT</b>
<p data-bbox="146 429 832 639"><b>Оценивается сертифицированным экзаменатором</b></p> <p data-bbox="146 701 672 758"><b>Task response !!!</b></p> <p data-bbox="146 819 320 876"><b>Logic</b></p> <p data-bbox="146 938 846 1080"><b>Lexical and grammar resource and accuracy</b></p> <p data-bbox="146 1142 301 1199"><b>Style</b></p>	<p data-bbox="967 429 1696 639"><b>Оценивается двумя сертифицированными экспертами</b></p> <p data-bbox="967 701 1363 758"><b>Organisation</b></p> <p data-bbox="967 819 1837 1016"><b>Completeness and accuracy of the content for integrated writing</b></p>
	<p data-bbox="967 1076 1576 1205"><b>Development for independent writing</b></p> <p data-bbox="967 1266 1586 1395"><b>Use of grammar and vocabulary</b></p>

# Критерии оценки: speaking

<b>IELTS</b>	<b>TOEFLiBT</b>
<p data-bbox="208 485 956 692"><b>Оценивается экзаменатором, с которым Вы беседуете</b></p> <p data-bbox="208 749 656 813"><b>Task response</b></p> <p data-bbox="208 871 531 935"><b>Fluency !!!</b></p> <p data-bbox="208 992 859 1056"><b>Coherence, cohesion</b></p> <p data-bbox="208 1113 917 1249"><b>Lexical and grammar resource and accuracy</b></p> <p data-bbox="208 1306 647 1363"><b>Pronunciation</b></p>	<p data-bbox="1039 485 1574 621"><b>Оценивается 3-6 экспертами</b></p> <p data-bbox="1039 692 1709 906"><b>Delivery (clear, fluent, good pronunciation, intonation)</b></p> <p data-bbox="1039 978 1787 1120"><b>Language use (resource and accuracy)</b></p> <p data-bbox="1039 1192 1796 1328"><b>Topic development (how fully, coherence)</b></p>

# Оценочная шкала

<b>IELTS</b>	<b>TOEFLiBT</b>
<p data-bbox="220 458 807 515"><u>9-балльная шкала</u></p> <p data-bbox="220 636 911 694">4.0 - 5.0 – Intermediate</p> <p data-bbox="220 725 813 862">5.5 - 6.0 – Upper-Intermediate</p> <p data-bbox="220 891 834 948">6.5 - 7.5 – Advanced</p> <p data-bbox="220 979 877 1036">8.0 – 9.0 - Proficiency</p>	<p data-bbox="1054 458 1750 515"><u>120-балльная шкала:</u></p> <p data-bbox="1054 546 1750 684">30 баллов за каждую часть</p> <p data-bbox="1054 786 1676 843">60-69 – Intermediate</p> <p data-bbox="1054 875 1649 1012">70-90 – Upper-Intermediate</p> <p data-bbox="1054 1043 1634 1100">91-109 – Advanced</p> <p data-bbox="1054 1132 1711 1189">110-120 – Proficiency</p>

# Даты сдачи 2015 г., регистрация на экзамен и стоимость

IELTS	TOEFLiBT
<p><u>Даты сдачи в 2015 г. в ПГНИУ:</u> 5 декабря</p> <p><u>Начало регистрации</u> за 70 дней до экзамена</p> <p><u>Конец официальной регистрации</u> за 40 дней до экзамена (возможно продление регистрации)</p> <p><u>Регистрация в ЦДО «Littera» РИНО ПГНИУ</u></p>	<p><u>Даты сдачи в 2015 г. в ПГНИУ:</u> 19 сентября 24 октября 21 ноября 19 декабря</p> <p><u>Начало регистрации</u> за 3 месяца</p> <p><u>Конец регистрации</u> за неделю до экзамена (возможна поздняя регистрация при доплате)</p>
<p>Оплата <u>19 500 рублей</u> через любой банк</p>	<p><u>Регистрация онлайн</u> на сайте <a href="http://www.ets.org">www.ets.org</a> на сайте <a href="http://www.ets.org">www.ets.org</a> на сайте <a href="http://www.ets.org">www.ets.org</a> на сайте <a href="http://www.ets.org">www.ets.org</a> на сайте <a href="http://www.ets.org">www.ets.org</a></p> <p>Оплата 225 US \$ электронным</p>

# Как выбирать

- Есть ли проблемы со зрением? Устают ли глаза при длительной работе за компьютером? (если нет – TOEFLiBT, да - IELTS)
- Есть ли навыки быстрого набора по-английски на компьютере? (если нет - IELTS, если да – TOEFLiBT)
- Предпочитаете ли Вы разговаривать с «живым» экзаменатором, либо надиктовывать ответы в микрофон для записи компьютером? (экзаменатор – IELTS, компьютер – TOEFLibt)
- Скорость **чтения** и обработки информации на английском (высокая – IELTS, не очень высокая – TOEFL iBT)
- Запоминание информации на слух (хорошее – TOEFLiBT, среднее – IELTS)
- Как долго Вы можете работать без перерыва, сохраняя концентрацию внимания (долго – IELTS, не очень долго – TOEFLibt)
- Дешевле – TOEFLibt, дороже – IELTS.

# КУРСЫ ПОДГОТОВКИ к IELTS

---

- **Уровень Pre-Intermediate: IELTS + общий английский – 3 месяца, 96 часов, 286 руб/час**
- **Уровень Intermediate и выше: подготовка к IELTS – 2 месяца, 40 часов, 390 руб/час**
- **Однодневный подготовительный тренинг – 8 часов, 4 560 руб.**
- **Пробное тестирование – 3,5 часа, 2000-3000 руб.**
- **Проверка 2 письменных работ с консультацией – 1 500 руб.**

# **КУРСЫ ПОДГОТОВКИ к TOEFLiBT**

---

**Понедельник с 18.40 до 21.00**

**Пятница с 18.40 до 21.00**

- **Длительность курса – 30 часов.**
- **Стоимость - 7 800 рублей.**



Дата теста IELTS	День недели	Модуль	окончание регистрации	Выдача результатов
08.10.15	Четверг	Академ./Общ.	02.09.15	21.10.15
24.10.15	Суббота	Академ./Общ.	18.09.15	06.11.15
07.11.15	Суббота	Академ./Общ.	02.10.15	20.11.15
14.11.15	Суббота	Академический	09.10.15	27.11.15
19.11.15	Четверг	Академический	14.10.15	02.12.15
21.11.15	Суббота	Академ./Общ.	16.10.15	04.12.15
03.12.15	Четверг	Академический	28.10.15	16.12.15
05.12.15	Суббота	Академ./Общ.	30.10.15	18.12.15
12.12.15	Суббота	Академ./Общ.	06.11.15	25.12.15
19.12.15	Суббота	Академический	13.11.15	01.01.16